

Bruksela, 10 sierpnia 2026 r.
(OR. en)

12381/26
ADD 1

CODIF 29
CODEC 1538
AGRI 620

PISMO PRZEWODNIE

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 29 lipca 2026 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

Dotyczy: ZAŁĄCZNIKI
do
Wniosek
ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY
ustanawiające sieć danych dotyczących poziomu zrównoważenia
gospodarstw rolnych (wersja ujednolicona)

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2026) 413 (Annexes 1 to 4).

Zał.: COM(2026) 413 (Annexes 1 to 4)



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 29.7.2026 r.
COM(2026) 413 final

ANNEXES 1 to 4

ZAŁĄCZNIKI

do

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**ustanawiające sieć danych dotyczących poziomu zrównoważenia gospodarstw rolnych
(wersja ujednolicona)**

ZAŁĄCZNIK I

WYKAZ TEMATÓW

Ekonomia

Ogólne informacje dotyczące gospodarstwa
Struktura własnościowa powierzchni użytkowanych użytków rolnych
Aktywa i inwestycje
Kwoty i inne uprawnienia
Zobowiązania i kredyty
Podatek od wartości dodanej
Nakłady
Użytkowanie gruntów i uprawy
Produkcja zwierzęca
Produkty pochodzenia zwierzęcego i usługi
Integracja rynku
Produkty wysokiej jakości – oznaczenia geograficzne
Członkostwo w organizacjach producentów
Zarządzanie ryzykiem
Innowacje i cyfryzacja
Działalność gospodarcza inna niż rolnicza związana z gospodarstwem
Dotacje
Orientacyjny udział dochodów z działalności poza terenem gospodarstwa

Środowisko

Praktyki rolnicze
Gospodarowanie glebą
Wykorzystanie składników odżywczych i zarządzanie nimi
Rolnictwo węglowe
Emisje i pochłanianie gazów cieplarnianych
Zanieczyszczenie powietrza
Zużycie wody i gospodarka wodna
Stosowanie środków ochrony roślin
Środki przeciwdrobnoustrojowe
Dobrostan zwierząt

Różnorodność biologiczna

Rolnictwo ekologiczne

Systemy certyfikacji

Zużycie energii i produkcja energii

Straty żywności na poziomie produkcji podstawowej

Gospodarka odpadami

Kwestie socjalne

Praca

Kształcenie

Równowaga płci

Warunki pracy

Włączenie społeczne

Zabezpieczenie społeczne

Infrastruktura i podstawowe usługi

Wymiana pokoleniowa

↓ 1217/2009

ZALACZNIK II

↓ 2674/2023 art. 1 pkt 24

WYKAZ OKRĘGÓW FSDN

↓ 1217/2009 (dostosowany)

Belgia

1. Vlaanderen
2. Bruxelles — Brussel
3. Wallonie

Bulgaria

1. Северозападен (Severozapaden)
2. Северен централен (Severen tsentralen)
3. Североизточен (Severoiztochen)
4. Югозападен (Yugozapaden)
5. Южен централен (Yuzhen tsentralen)
6. Югоизточен (Yugoiztochen)

☒ Czechy ☒

Stanowi jeden okręg

Dania

Stanowi jeden okręg

↓ 2278/2017 art. 1 i załącznik

Niemcy

1. Schleswig-Holstein/Hamburg
2. Niedersachsen
3. Bremen
4. Nordrhein-Westfalen
5. Hessen
6. Rheinland-Pfalz
7. Baden-Württemberg

8. Bayern
 9. Saarland
 10. Berlin
 11. Brandenburg
 12. Mecklenburg-Vorpommern
 13. Sachsen
 14. Sachsen-Anhalt
 15. Thüringen
-

↓ 1217/2009

Estonia

Stanowi jeden okręg

Irlandia

Stanowi jeden okręg

Grecja

1. Μακεδονία — Θράκη
2. Ἡπειρος — Πελοπόννησος — Νήσοι Ιονίου
3. Θεσσαλία
4. Στερεά Ελλάδα — Νήσοι Αιγαίου — Κρήτη

Hiszpania

1. Galicia
2. Asturias
3. Cantabria
4. País Vasco
5. Navarra
6. La Rioja
7. Aragón
8. Cataluña
9. Baleares
10. Castilla-León
11. Madrid
12. Castilla-La Mancha
13. Comunidad Valenciana
14. Murcia
15. Extremadura

16. Andalucía
 17. Canarias
-

↓ 2497/2022 art. 1 i załącznik

Francja

1. Île de France
 2. Champagne-Ardenne
 3. Picardie
 4. Haute-Normandie
 5. Centre
 6. Basse-Normandie
 7. Bourgogne
 8. Nord-Pas de Calais
 9. Lorraine
 10. Alsace
 11. Franche-Comté
 12. Pays de la Loire
 13. Bretagne
 14. Poitou-Charentes
 15. Aquitaine
 16. Midi-Pyrénées
 17. Limousin
 18. Rhône-Alpes
 19. Auvergne
 20. Languedoc-Roussillon
 21. Provence-Alpes-Côte d’Azur
 22. Corse
 23. Antilles françaises
 24. La Réunion
-

↓ 517/2013 art. 1 ust 1 lit. e) i załącznik art. 5 pkt 4 (dostosowany)
--

Chorwacja

1. Kontinentalna Hrvatska

Włochy

1. Piemonte
2. Valle d'Aosta
3. Lombardia
4. Alto Adige
5. Trentino
6. Veneto
7. Friuli — Venezia Giulia
8. Liguria
9. Emilia — Romagna
10. Toscana
11. Umbria
12. Marche
13. Lazio
14. Abruzzi
15. Molise
16. Campania
17. Puglia
18. Basilicata
19. Calabria
20. Sicilia
21. Sardegna

Cypr

Stanowi jeden okręg

Łotwa

Stanowi jeden okręg

Litwa

Stanowi jeden okręg

Luksemburg

Stanowi jeden okręg

Węgry

1. Észak-Magyarország
 2. Dunántúl
 3. Alföld
-

Malta

Stanowi jeden okręg

Niderlandy

Stanowi jeden okręg

Austria

Stanowi jeden okręg

Polska

1. Pomorze i Mazury
2. Wielkopolska i Śląsk
3. Mazowsze i Podlasie
4. Małopolska i Pogórze

Portugalia

1. Norte e Centro
2. Ribatejo-Oeste
3. Alentejo e Algarve
4. Açores e Madeira

Rumunia

1. Nord-Est
2. Sud-Est
3. Sud-Muntenia
4. Sud-Vest-Oltenia
5. Vest
6. Nord-Vest
7. Centru
8. Bucureşti-Ilfov

Słowenia

Stanowi jeden okręg

Słowacja

Stanowi jeden okręg

↓ 2514/2023 art. 1 załącznik

Finlandia

1. Etelä-Suomi
 2. Pohjanmaa, Sisä- i Pohjois-Suomi
-

↓ 1217/2009

Szwecja

1. Równiny południowej i środkowej Szwecji
 2. Lasy i mieszane obszary rolnicze i leśne południowej i środkowej Szwecji
 3. Obszary północnej Szwecji
-



ZALĄCZNIK III

Uchylone rozporządzenie wraz z wykazem jego kolejnych zmian

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1217/2009
(Dz.U. L 328 z 15.12.2009, s. 27,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1217/oj>)

Rozporządzenie wykonawcze Komisji
(UE) nr 737/2011
(Dz.U. L 195 z 27.7.2011, s. 42,
ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/737/oj)

Rozporządzenie Rady (UE) nr 517/2013
(Dz.U. L 158 z 10.6.2013, s. 1,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/517/oj>)

Jedynie pkt 5.4. załącznika

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady
(UE) nr 1318/2013
(Dz.U. L 340 z 17.12.2013, s. 1,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1318/oj>)

Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2017/2278
(Dz.U. L 328 z 12.12.2017, s. 1,
ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/2278/oj)

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady
(UE) 2022/590
(Dz.U. L 114 z 12.4.2022, s. 1,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/590/oj>)

Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2022/2497
(Dz.U. L 325 z 20.12.2022, s. 13,
ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/2497/oj)

Jedynie pkt 2 załącznika

Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/2514
(Dz.U. L, 2023/2514 z 15.11.2023,
ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2514/oj)

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady
(UE) 2023/2674
(Dz.U. L, 2023/2674 z 29.11.2023,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2674/oj>)

ZAŁĄCZNIK IV

Tabela korelacji

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1217/2009	Niniejsze rozporządzenie
art. 1 do 4	art. 1 do 4
art. 4a	art. 5
art. 5	art. 6
art. 5a ust. 1, formuła wprowadzająca	art. 7 ust. 1, formuła wprowadzająca
art. 5a ust. 1, tiret pierwsze	art. 7 ust. 1, litera a)
art. 5a ust. 1, tiret drugie	art. 7 ust. 1, litera b)
art. 5a ust. 1, tiret trzecie	art. 7 ust. 1, litera c)
art. 5a ust. 2, 3 i 4	art. 7 ust. 2, 3 i 4
art. 5b	art. 8
art. 6	art. 9
art. 7	art. 10
art. 8	art. 11
art. 8a	art. 12
art. 16	art. 13
art. 16a	art. 14
art. 16b	art. 15
art. 17	art. 16
art. 19	art. 17
art. 19a ust. 1, 2 i 3	art. 18 ust. 1, 2 i 3
-	art. 18 ust. 4
art. 19a ust. 4	art. 18 ust. 5
art. 19 ust. 5	art. 18 ust. 6
art. 19b	art. 19
art. 19c	art. 20

art. 20

art. 21

załącznik -I

załącznik I

załącznik II

załącznik III

—

—

art. 21

art. 22

załącznik I

załącznik II

załącznik III

załącznik IV